

# Segments

Design:  
Guglielmo Poletti



# Caratteristiche tecniche Segments

Technical specifications / caractéristiques techniques / technische eigenschaften / технические характеристики

Gres porcellanato tutta massa non smaltato UGL - Porcelain gres homogeneous without enamels UGL  
Grès porcelainé pleine masse non émaillé UGL - Unglasiertes durchgefärbtes Feinsteinzeug UGL  
Керамогранит полной прокраски неглазурованный UGL

ISO 13006 - UNI EN 14411 Annex G Bla UGL

| Spessore - Thickness<br><b>9 mm</b> | CARATTERISTICHE TECNICHE<br>TECHNICAL SPECIFICATIONS<br>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  | METODI DI<br>PROVA<br>NORMA ISO<br>STANDARD | VALORI PRESCRITTI DALLE NORME<br>INTERNATIONAL STANDARDS<br>НОРМАТИВНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ<br>UNI EN 14411 - ISO 13006 | PRESTAZIONI<br>PERFORMANCES                  |
|-------------------------------------|---|---|--|--|
|                                     | ASSORBIMENTO D'ACQUA<br>WATER ABSORPTION<br>ПОГЛОЩЕНИЕ ВОДЫ   | ISO 10545-3                                 | ≤ 0,5%   | CONFORME<br>COMPLIANT<br>УСТУПЧИВЫЙ          |
|                                     | RESISTENZA ALLA FLESSIONE<br>BENDING STRENGTH<br>ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ   | ISO 10545-4                                 | ≥ 35N/mm <sup>2</sup>  | CONFORME<br>COMPLIANT<br>УСТУПЧИВЫЙ          |
|                                     | RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI<br>RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS  | ISO 10545-9                                 | METODO DISPONIBILE<br>AVAILABLE METHOD   | RESISTE<br>RESISTANT                         |
|                                     | RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E<br>ADDITIVI PER PISCINA- RESISTANCE TO HOUSEHOLD<br>AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS -<br>СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ<br>СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ | ISO 10545-13                                | min. B   | CONFORME<br>COMPLIANT<br>УСТУПЧИВЫЙ          |
|                                     | RESISTENZA ALLE MACCHIE<br>STAIN RESISTANCE<br>СТОЙКОСТЬ К ОБРАЗОВАНИЮ  | ISO 10545-14                                | minimum classe 3   | CONFORME<br>COMPLIANT<br>УСТУПЧИВЫЙ          |
|                                     | RESISTENZA AL GELO<br>FROST RESISTANCE<br>МОРОЗОСТОЙКОСТЬ   | ISO 10545-12                                | METODO DISPONIBILE<br>AVAILABLE METHOD   | INGELIVO<br>FROST RESISTANT<br>МОРОЗОСТОЙКОЕ |

I valori riflettono una media tra diversi test eseguiti secondo le normative di riferimento condotti nei nostri laboratori e/o presso centri di analisi esterni certificati. I valori di singole produzioni possono variare. / Values are based on an average of the results of various tests, which, according to required standards, have been conducted in our certified laboratories or external dedicated centers. Values of each individual production may vary.

Trattandosi di un prodotto tecnico a tutto impasto alcune impurità e puntinature visibili nei colori chiari sono da considerarsi una caratteristica tecnica del prodotto.

We produce technical unglazed porcelain stoneware slabs, and some light impurities and dots must be considered as a standard feature of the product.

Etant donné qu'il s'agit d'un produit technique à masse unique, quelques impuretés et points visibles dans les couleurs claires doivent être considérés comme une caractéristique technique du produit.

Da es sich um ein in der Mischung gefärbtes technisches Produkt handelt, sind einige sichtbare Unreinheiten und helle Farbflächen eine technische Eigenschaft des Produkts.

Поскольку речь идет о технической продукции из однородной по всей толщине смеси, наличие некоторых примесей и точек на светлых цветах должно считаться характеристикой изделия.

# Caratteristiche tecniche Segments

Technical specifications / caractéristiques techniques / technische eigenschaften / технические характеристики

**Importante:** il prodotto è realizzato in gres porcellanato tutta massa non smaltato UGL e viene protetto da una "salatura", cioè da un'applicazione che non ne altera le caratteristiche estetiche, ma lo protegge da eventuali intrusioni di sporcizia nelle microporosità, che di norma sono una caratteristica naturale del grès porcellanato. Questa applicazione consente una pulizia in fase di posa del materiale e una manutenzione semplice.

Trattandosi di un prodotto tecnico a tutto impasto alcune impurità e puntature visibili nei colori chiari sono da considerarsi una caratteristica tecnica del prodotto.

**Important:** the product is developed in porcelain gres homogeneous without enamels UGL and it is protected by "salting", i.e. by an application that does not alter the appearance characteristics, but protects against any intrusions of dirt into the micro-porosities, which are usually a natural feature of porcelain stoneware. Such application allows cleaning the material when laying it as well as for easy maintenance.

We produce technical unglazed porcelain stoneware slabs, and some light impurities and dots must be considered as a standard feature of the product.

**CALIBRO:** Questo materiale viene realizzato artigianalmente per cui le variazioni di colore, tonalità e dimensioni sono caratteristiche del prodotto. Di conseguenza, ogni piastrella ha una tolleranza dimensionale (rif. normativo EN 1411 app. G Gruppo Bla UGL).

**CALIBER:** This is an artisanal product; therefore, any difference in colour, tone, and size must be considered a product feature. As a result, each tile has a size tolerance (ref. EN 1411 Annex G Group Bla UGL).

**Important:** le produit est réalisé en grès porcelainé pleine masse non émaillé UGL est il et protégé par un "salage", c'est-à-dire par une application qui n'altère pas ses caractéristiques esthétiques, mais le protège contre d'éventuelles intrusions de saleté dans les microporosités, qui sont en général une caractéristique du grès porcelainé. Cette application permet un nettoyage en phase de pose du matériau et un entretien simple. Etant donné qu'il s'agit d'un produit technique à masse unique, quelques impuretés et points visibles dans les couleurs claires doivent être considérés comme une caractéristique technique du produit.

**Wichtig:** das Produkt ist aus unglasiertes durchgefärbtes Feinsteinzeug UGL und wird von einer "Salzung" geschützt, das heißt durch das Auftragen, der die ästhetischen Eigenschaften nicht beeinträchtigt, aber vor einem eventuellen Eindringen von Schmutz in die Microporositäten schützt, die normalerweise ein natürliches Merkmal des Feinsteinzeugs sind. Diese Anwendung ermöglicht eine Reinigung während der Verlegung des Materials und eine einfache Instandhaltung. Da es sich um ein in der Mischung gefärbtes technisches Produkt handelt, sind einige sichtbare Unreinheiten und helle Farbflächen eine technische Eigenschaft des Produkts.

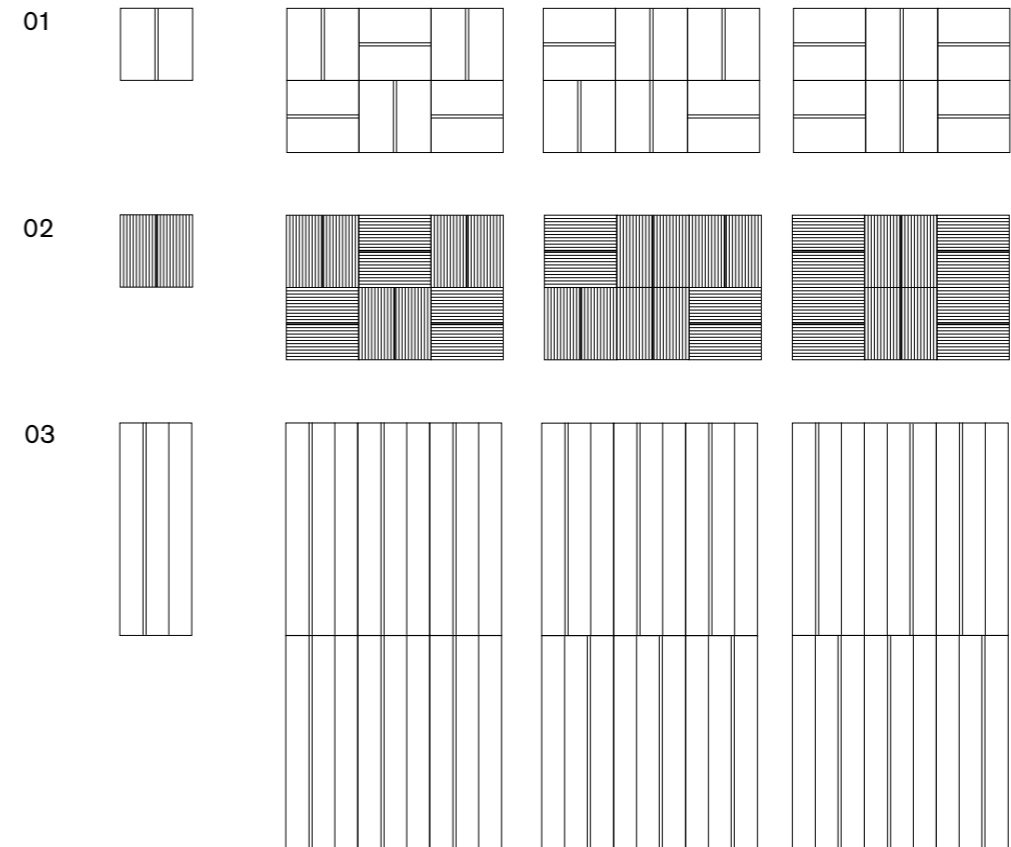
**CALIBRE :** Ce matériau étant fabriqué de façon artisanale, les variations de couleurs, de tonalités et de dimensions sont caractéristiques du produit. Par conséquent, chaque dalle présente une tolérance dimensionnelle (réf. norme EN 1411 app. G Groupe Bla UGL).

**GRÖSSE:** Da dieses Material handgefertigt ist, sind Abweichungen in Farbe, Ton und Größe charakteristisch für das Produkt. Folglich weist jede Fliese eine Maßtoleranz auf (Bezugsnorm EN 1411, Anhang G, Gruppe Bla UGL).

**Важно:** Керамогранит окрашенный по всей толщине неглазурованный UGL. На него нанесено прозрачное матовое покрытие, которое не изменяет его внешний вид, а защищает от проникновения загрязнений в микропоры, которые являются естественными для керамогранита. Такое покрытие обеспечивает очистку на этапе укладки материала и простоту ухода. Поскольку речь идет о технической продукции из однородной по всей толщине смеси, наличие некоторых примесей и точек на светлых цветах должно считаться характеристикой изделия.

**РАЗМЕР:** этот материал изготавливается вручную, поэтому различия в цвете, оттенке и размере являются характеристиками продукта. Следовательно, каждая плитка имеет допуск на размер (согласно нормативу EN 1411, приложение G, группа Bla UGL).

II Note di posa  
EN Laying notes



## STUCCO CONSIGLIATO/ RECOMMENDED FILLING / PLÂTRE CONSEILLÉ / EMPFOHLENE FUGENMASSE / РЕКОМЕНДОВАННАЯ ЗАТИРКА

|      | KERAKOLL<br>FUGABELLA COLOR |
|------|-----------------------------|
| Bone | 24                          |
| Ice  | 07                          |
| Dove | 45                          |
| Iron | 10                          |
| Coal | 11                          |

Il consumo di stucco cementizio per Segments Small è di circa 1,9 Kg/mq, per Segments Small Plus è di circa 3,4 Kg/mq, per Segments Large è di circa 0,2 Kg/mq. Il consumo di stucco epossidico per Segments Small è di circa 2 Kg/mq, per Segments Small Plus è di circa 3,5 Kg/mq, per Segments Large è di circa 0,2 Kg/mq.

The consumption of cement grout for Segments Small is approximately 1.9 Kg/m<sup>2</sup>; for Segments Small Plus it is around 3.4 Kg/m<sup>2</sup>; for Segments Large it is around 0.2 Kg/m<sup>2</sup>. The consumption of epox grout for Segments Small is approximately 2 Kg/m<sup>2</sup>; for Segments Small Plus it is around 3.5 Kg/m<sup>2</sup>; for Segments Large it is around 0.2 Kg/m<sup>2</sup>.

La consommation d'enduit de ciment pour Segments Small est de 1,9 Kg/m<sup>2</sup> environ, pour Segments Small Plus elle est de 3,4 Kg/m<sup>2</sup> environ, pour Segments Large elle est de 0,2 Kg/m<sup>2</sup> environ. La consommation d'enduit de époxy pour Segments Small est de 2 Kg/m<sup>2</sup> environ, pour Segments Small Plus elle est de 3,5 Kg/m<sup>2</sup> environ, pour Segments Large elle est de 0,2 Kg/m<sup>2</sup> environ.

Der Verbrauch von Zementmörtel für Segments Small beträgt circa 1,9 kg/qm, für Segments Small Plus circca 3,4 kg/qm, für Segments Large circca 0,2 kg/qm. Der Verbrauch von epoxid für Segments Small beträgt circa 2 kg/qm, für Segments Small Plus circca 3,4 kg/qm, für Segments Large circca 0,2 kg/qm.

Расход цементной шпатлевки для Segments Small примерно 1,9 кг/кв м, для Segments Small Plus примерно 3,4 кг/кв м, для Segments Large примерно 0,2 кг/кв м. Расход эпоксидный шпатлевки для Segments Small примерно 2 кг/кв м, для Segments Small Plus примерно 3,5 кг/кв м, для Segments Large примерно 0,2 кг/кв м.